

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	21 (1950)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Der Fragekasten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

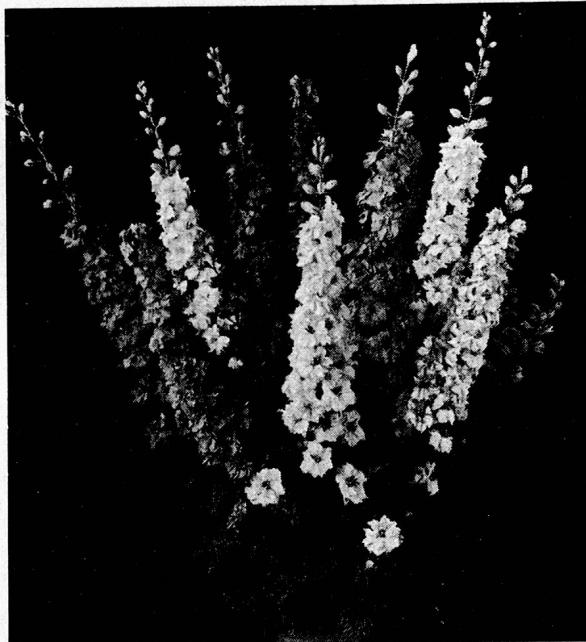
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Farbe, ein feuriges Lachskarmin, ist sehr ansprechend. Neben der Verwendung als Schattenpflanze im Freien und als Terrassenschmuck auf Nord- und Nordwestseiten ist sie auch für Töpfe sehr geeignet.

#### Zinnie chrysanthemenblütige «Splendeur»

Zinnien gehören zu den dankbarsten Sommerblumen. Kein Wunder, dass diese Neuheit überall grossen Beifall gefunden hat. Die gekrausten, gewellten und gedrehten Blütenblätter machen die Blumen

sehr apart. Die warmen Pastelltöne von crème, lachs, orange, ziegelrot, gelb, rosa werden heute von vielen Blumenliebhabern vorgezogen. 80 bis 90 cm hoch, zum Schnitt und als Gartenschmuck gleich wertvoll.

#### Petunia nana comp. «Feuerkönig»

ist die leuchtendste Petunie, die bis heute existiert: feurig kupferrot. Der zwergige und frühblühende Wuchs macht sie als Topfpflanze besonders wertvoll. «Feuerkönig» war alleiniger Preisgewinner (Goldmedaille) für 1950.

Im Mauser-Hauptkatalog finden Sie eine Menge besserer, ausprobierte Blumen- und Gemüse-Neuheiten, die sicher für Ihren Anstaltsgarten wertvoll sind. Verlangen Sie bitte gratis ein Exemplar.

SAMEN-MAUSER, ZÜRICH.

### Heilpädagogisches Seminar Zürich

Das Heilpädagogische Seminar Zürich veranstaltet für das Studienjahr 1950/51 wieder einen Ausbildungskurs für Lehrer und Erzieher entwicklungsgehemmter Kinder (Schwererziehbare, Mindersinnige, Geistesesschwache, Sprachgebrechliche). Außerdem wird ein Abendkurs für im Amte stehende Lehrer durchgeführt.

Absolventen des Jahreskurses, die sich für das Spezialgebiet der Sprachgebrechen besonders interessieren, haben die Möglichkeit, nach entsprechender Vorbereitung eine Prüfung als Sprachheillehrer abzulegen. Kursbeginn: Mitte April 1950. Anmeldungen sind bis zum 1. März 1950 zu richten an die Leitung des Heilpädagogischen Seminars Zürich, Kantonsschulstrasse 1.



### 17 wichtige Punkte über Saatgut im Mauser-Katalog Seite 10

Mauser-Samen — seit Generationen als zuverlässig bekannt — haben nicht umsonst ihren guten Ruf: sorgfältiger Einkauf bei besten Züchtern und gründliches Ausprobieren in unserer Versuchsgärtnerei helfen mit zum vollen Erfolg der Mauser-Samen.

Mauser's Hauptkatalog ist noch reichhaltiger geworden: wertvolle Blumen- und Gemüse-Neuheiten, auserlesenes Sortiment bester Sorten für alle Ansprüche und Lagen, vermehrte Kulturangaben, grosse Auswahl zweckmässiger Geräte und sonstigem Gartenbedarf.

Verlangen Sie den Katalog D 1950 noch heute gratis!

### DER FRAGEKASTEN



**Besoldungsfragen.** In einem Altersheim sollen die Besoldungsverhältnisse der Hauseltern neu geordnet werden. Bestehen Richtlinien, die man benutzen könnte? (Falls sich die Antworten nicht zur allgemeinen Veröffentlichung eignen, können sie in diskreter Form an den Anfragenden weitergeleitet werden.)

*Die vorhandenen Regulative sind veraltet. Gegenwärtig wird eine neues Regulativ ausgearbeitet. Eine Umfrage im Kanton Zürich hat ergeben, dass die Besoldungen sehr stark variieren.*

**Anstaltsköchinnenfrage.** Eine gute Anstaltsköchin zu finden ist oft sehr schwer und hat schon manche Hausmutter fast zur Verzweiflung gebracht. Das gute Haushalten in der Küche und im Verpflegungssektor ist mitentscheidend im guten Ablauf des Anstaltsgeschehens. Besteht eine Kochschule, die speziell auch Anstaltsköchinnen ausbildet? Sollten nicht vom VSA aus regionale kurzfristige Anstaltskochkurse organisiert werden, an denen Gehilfinnen, die für den Küchendienst Interesse haben, teilnehmen könnten? So wäre die Möglichkeit geboten, Köchinnen aus dem eigenen Personal, das man kennt, nachzuziehen. ss.

Telephon  
(051)  
23 57 92

**Samen-Mauser**  
Rathausbrücke / Zürich